

Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)



Deutsche
Rentenversicherung

Deutsche Rentenversicherung

El yazısı ile olan ilaveleri lütfen siyah veya mavi kalemle ve kitap harfleriyle yazınız
Handschriftliche Ergänzungen bitte in Druckschrift in schwarz oder blau

Emekli maaşı almaya hak kazanan kişinin, uzun vadeli sigorta için kazanç puanına ek alma hakkının incelenmesi için gelir beyanı

Einkommenserklärung der rentenberechtigten Person für die Prüfung des Anspruchs auf Zuschlag an Entgeltpunkten für langjährige Versicherung

1 Emekli aylığına hak kazananın kimlik bilgileri
Angaben zur rentenberechtigten Person

Soyadı / Name			
Adı / Vorname			
Doğum soyadı / Geburtsname			
Doğum tarihi (gün, ay, yıl) / Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr)			
Sokak, ev numarası / Straße, Hausnummer			
Posta kodu, yer adı il veya ilçe / Postleitzahl, Wohnort			
Ülke / Land			
Telefon numarası / Telefon			
Medeni hali / Familienstand:			
<input type="checkbox"/>	bekar ledig		
<input type="checkbox"/>	tarihinden beri dul verwitwet seit	Gün Tag	Ay Monat
		Yıl Jahr	



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 1 şıkkı / noch Ziffer 1

<input type="checkbox"/>	boanmış / hayat birlikteliği şu tarihten beri feshedildi geschieden / Eingetragene Lebenspartnerschaft aufgelöst seit	Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr
<input type="checkbox"/>	evli / yeniden evlenmiş/ beri kaydedilmiş bir hayat ortaklığı içinde yaşıyorum verheiratet / wiederverheiratet / in Eingetragener Lebenspartnerschaft lebend seit	Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr

2 Aylık hakkı olan kişinin gelirleri hakkında bilgi Angaben zum Einkommen der rentenberechtigten Person

Yetim aylığı alınmasına ilişkin not: Yetim aylığına hak kazanan kişinin gelirini, örneğin emekli aylığını belirtmeniz gerekir.

Hinweis bei Waisenrentenbezug: Es ist das Einkommen, zum Beispiel die Rente, der waisenrentenberechtigten Person anzugeben.

**Lütfen buraya hangi takvim yılı için elde ettiğiniz gelirler hakkında bilgi vereceğinizi yazınız:
Ergänzen Sie bitte hier, für welches Kalenderjahr Sie Angaben zum erzielten Einkommen tätigen:**

Takvim yılı
Kalenderjahr

Tüm miktarlar yıllık brüt miktar olarak belirtilmelidir.
Alle Beträge sind als Bruttojahresbetrag anzugeben.

Lütfen her gelir için, gelirin elde edildiği ülkeden bağımsız olarak, bu gelirin yıllık miktarını gösteren ayrı bir belge ekleyiniz. Sadece vergi tahakkuk bildirimini göndermek yeterli değildir.

Fügen Sie bitte zu jedem Einkommen einen gesonderten Nachweis über die jährliche Höhe dieses Einkommens bei, unabhängig davon, in welchem Land das Einkommen erzielt wurde. Die Übersendung des Steuerbescheids allein ist nicht ausreichend.

2.1 Bağımlı istihdamdan veya karşılaştırılabilir gelirden maaş Arbeitsentgelt aus abhängiger Beschäftigung oder vergleichbares Einkommen

Bağımlı istihdamdan veya karşılaştırılabilir bir gelirden maaş aldınız mı? (Örneğin, engelliler için yapılan ödemeler veya bir kamu hizmetinden veya resmi ilişkiden – devlet memurları – yapılan ödemeler, erken emeklilik yardımları, milletvekilleri ve milletvekilleri için yapılan ödemeler veya ödenekler veya kıdem tazminatı da buna dahildir.)

Bezogen Sie Arbeitsentgelt aus abhängiger Beschäftigung oder vergleichbares Einkommen?
(Hierzu zählen zum Beispiel auch Entgelt behinderter Menschen oder Bezüge aus einem öffentlich-rechtlichen Dienst- oder Amtsverhältnis - Beamte -, Vorruhestandsgeld, Bezüge oder Diäten von Abgeordneten und Parlamentariern oder Entlassungsschädigungen.)

- hayır
nein
- evet, lütfen delil ekleyiniz
ja, bitte Nachweise beifügen



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.1 şıkkı / noch Ziffer 2.1

Tarihleri (tarihinden - tarihine kadar) Zeitraum (vom - bis)	İşverenin / ödeme temsilcisinin adı ve adresi Name und Anschrift des Arbeitgebers / der Zahlstelle	Brüt miktar (özel zamlar dahil) Bruttobetrag (einschließlich Sonderzuwendungen)		Yasal emeklilik sigortası için zorunlu katkı payları brüt miktarından düşürüldü mü? Wurden hiervon Pflichtbeiträge für die gesetzliche Rentenversicherung abgezogen?
		Para birimi Währung	Tutar Betrag	
Gün Ay Yıl Tag Monat Jahr				<input type="checkbox"/> evet / ja
				<input type="checkbox"/> hayır / nein
				<input type="checkbox"/> evet / ja
				<input type="checkbox"/> hayır / nein
				<input type="checkbox"/> evet / ja
				<input type="checkbox"/> hayır / nein

2.2 Bağımsız çalışmadan, ticari faaliyetten ya da tarımsal ve ormancılıktan elde edilen kâr Gewinn aus selbständiger Erwerbstätigkeit, aus Gewerbebetrieb oder Land- und Forstwirtschaft

Bağımsız çalışmadan, ticari faaliyetten ya da tarımsal ve ormancılıktan herhangi bir **olumlu** kâr elde ettiniz mi (ticari kiraya vermedenk elde edilen gelirler dahil)?
(Eğer çeşitli bağımsız çalışmadan dolayı zarar ettiyseniz, ya da hem kâr hem zarar ettiyseniz ve toplamı olumsuz idiye, lütfen "hayır" işaretleyiniz.)

Erzielten Sie **positive** Einkünfte aus selbständiger Erwerbstätigkeit, aus Gewerbebetrieb oder Land- und Forstwirtschaft (einschließlich Einnahmen aus gewerblicher Vermietung)?
(Sofern Sie Verluste erzielt haben oder aus verschiedenen selbständigen Tätigkeiten sowohl Gewinne als auch Verluste erzielt haben und deren Summe negativ ist, kreuzen Sie bitte "nein" an.)

hayır
nein

evet, lütfen delilleri ekleyiniz
ja, bitte Nachweise beifügen

Tarihleri (tarihinden - tarihine kadar) Zeitraum (vom - bis)	İşletmenin adı ve adresi Name und Anschrift des Betriebs	Gelir vergisi düşülmeden önceki işletme kârı Betrag des Betriebsgewinns vor Abzug der Einkommensteuer	
		Para birimi Währung	Tutar Betrag
Gün Ay Yıl Tag Monat Jahr			



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.3 şıkkı / noch Ziffer 2.3

Tarihleri (tarihinden - tarihine kadar) Zeitraum (vom - bis)	İşverenin adı ve adresi Art der Leistung	Ödeme yapan kuruluşun adı ve adresi dosya işareti Name und Anschrift der zahlenden Stelle Aktenzeichen	Yıllık brüt gelir (özel zamlar dahil) Bruttojahresbetrag (einschließlich Sonderzuwendungen)	
			Para birimi Währung	Tutar Betrag
Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr		
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Leistung wegen Alters <input type="checkbox"/> malüllük aylığı Leistung wegen Invalidität <input type="checkbox"/> ölüm aylığı Leistung wegen Todes <input type="checkbox"/> kaza aylığı Unfallpension			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Leistung wegen Alters <input type="checkbox"/> malüllük aylığı Leistung wegen Invalidität <input type="checkbox"/> ölüm aylığı Leistung wegen Todes <input type="checkbox"/> kaza aylığı Unfallpension			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Leistung wegen Alters <input type="checkbox"/> malüllük aylığı Leistung wegen Invalidität <input type="checkbox"/> ölüm aylığı Leistung wegen Todes <input type="checkbox"/> kaza aylığı Unfallpension			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Leistung wegen Alters <input type="checkbox"/> malüllük aylığı Leistung wegen Invalidität <input type="checkbox"/> ölüm aylığı Leistung wegen Todes <input type="checkbox"/> kaza aylığı Unfallpension			



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.3 şıkkı / noch Ziffer 2.3

Edimin tutarı belirtilmelidir

Anzugeben ist die Höhe der Leistung

- **kesilmeden önce** - ücret vergisi veya gelir vergisi
- **vor Abzug** - der Lohnsteuer oder Einkommensteuer
- hak sahibinin kendi taşıdığı yasal sağlık, emeklilik, işsizlik ve kaza sigortasına kesilen mecburi primler
- der Pflichtbeiträge zur gesetzlichen Krankenversicherung, Rentenversicherung, Arbeitslosenversicherung und Unfallversicherung, die vom Berechtigten selbst zu tragen sind
- **dahil edilmeden** - çocukların bakımı için belirlenmiş olan edimler, örneğin çocuk zammı
- **jedoch ohne** - Leistungen, die für den Unterhalt von Kindern bestimmt sind, wie zum Beispiel Kinderzuschuss
- hak sahibinin yardıma/bakıma muhtaçlığından dolayı zamlar (örneğin sosyal yardım yapısına benzer ihtiyaca bağlı olan zamlar)
- den Zuschuss aufgrund der Hilfsbedürftigkeit / Pflegebedürftigkeit des Berechtigten (beispielsweise bedarfsabhängige Zulagen mit Sozialhilfecharakter)

2.4 Özel Emeklilik Sigortası ve Hayat Sigortalarından ödenen devamlı aylıklar Private Rentenversicherungen und Lebensversicherungen als regelmäßige Zahlung

Özel Emeklilik Sigortasından veya Hayat Sigortalarından düzenli periyodik olarak aylıklar alıyor muydunuz?
(Eğer bir defalığa mahsus sermaye tutarı şeklinde bu tür bir ödenek aldıysanız, lütfen 2.8 numarada belirtiniz.)

Bezogen Sie Leistungen aus privaten Rentenversicherungen oder Lebensversicherungen als laufende, regelmäßige wiederkehrende Leistung?
(Sofern Sie eine solche Leistung in Form eines einmaligen Kapitalbetrages erhalten haben, tragen Sie diese bitte unter Ziffer 2.8 ein.)

hayır
nein

evet, lütfen delilleri ekleyiniz
ja, bitte Nachweise beifügen



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.4 şıkkı / noch Ziffer 2.4

Tarihleri (tarihinden - tarihine kadar) Zeitraum (vom - bis)	Edimin türü Art der Leistung	Emeklilik Sosyal Sigortası/ Sigorta Kurumunun adı adresi dosya işareti Name und Anschrift des Versicherungsunternehmens Aktenzeichen	Yıllık brüt gelir (özel zamlar dahil) Bruttojahresbetrag (einschließlich Sonderzuwendungen)	
			Para birimi Währung	Tutar Betrag
Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr		
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Altersrente <input type="checkbox"/> malüliyet aylığı Invaliditätsrente <input type="checkbox"/> geride kalanlar aylığı Hinterbliebenenrente			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Altersrente <input type="checkbox"/> malüliyet aylığı Invaliditätsrente <input type="checkbox"/> geride kalanlar aylığı Hinterbliebenenrente			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Altersrente <input type="checkbox"/> malüliyet aylığı Invaliditätsrente <input type="checkbox"/> geride kalanlar aylığı Hinterbliebenenrente			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Altersrente <input type="checkbox"/> malüliyet aylığı Invaliditätsrente <input type="checkbox"/> geride kalanlar aylığı Hinterbliebenenrente			
	<input type="checkbox"/> yaşlılık aylığı Altersrente <input type="checkbox"/> malüliyet aylığı Invaliditätsrente <input type="checkbox"/> geride kalanlar aylığı Hinterbliebenenrente			



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.6 şıkkı / noch Ziffer 2.6

Satış tarihi Datum des Verkaufs			Gelir vergisi düşülmeden önce özel satıştan elde edilen kâr tutarı Betrag des Veräußerungsgewinns vor Abzug der Einkommensteuer	
Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr	Para birimi Währung	Tutar Betrag

2.7 Sermaye varlığından elde edilen gelirler Einnahmen aus Kapitalvermögen

Sermaye varlığından gelir elde ettiniz mi (faiz, kâr payı, kâr hissesi, yatırım kârı, değerli kağıt satışlarından kâr)? (Eğer zarar ettiyseniz, ya da çeşitli transaksyonlardan hem kâr hem zarar ettiyseniz ve toplamı olumsuz idiyse, lütfen "hayır" işaretleyiniz.)

Erzielten Sie Einnahmen aus Kapitalvermögen (Zinsen, Dividenden, Gewinnanteile, Investmenterträge, Veräußerungsgewinne von Wertpapieren)?

(Sofern Sie Verluste erzielt haben oder aus verschiedenen Transaktionen sowohl Gewinne als auch Verluste erzielt haben und deren Summe negativ ist, kreuzen Sie bitte "nein" an.)

hayır
nein

evet, lütfen delilleri ekleyiniz
ja, bitte Nachweise beifügen

Transaksiyon tarihi Datum der Transaktion			Transaksiyon türü Art der Transaktion		Gelir vergisi düşülmeden önce kâr payı Betrag des Gewinns vor Abzug der Einkommensteuer	
Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr	Para birimi Währung	Tutar Betrag		

2.8 Özel emeklilik sigortasından veya hayat sigortasından bir defalığa mahsus ödenen sermaye bedeli Einmalige Auszahlung der Leistung einer privaten Rentenversicherung oder Lebensversicherung

Özel emeklilik sigortasından veya hayat sigortasından bir defalığa mahsus bir sermaye ödeneği aldınız mı?

Haben Sie eine Leistung aus der privaten Rentenversicherung oder Lebensversicherung als einmaligen Kapitalbetrag erhalten?

hayır
nein

evet, lütfen delilleri ekleyiniz
ja, bitte Nachweise beifügen



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

ayrıca 2.8 şýkký / noch Ziffer 2.8

Ödeme tarihi Datum der Auszahlung			Ödeme türü Art der Leistung	Sigorta şirketinin adı ve adresi dosya işareti Name und Anschrift des Versicherungsunternehmens AktENZEICHEN	Kâr payının toplamı (iade edilen miktar ile yatırılan miktar arasındaki fark) Summe des Ertrages (Differenzbetrag zwischen der ausgezählten Leistung und den eingezählten Beiträgen)	
Gün Tag	Ay Monat	Yıl Jahr			Para birimi Währung	Tutar Betrag

Yer, tarih / Ort, Datum

Aylık hak sahibinin imzası / Unterschrift der rentenberechtigten Person

